

Impunidade ba krime pasadu kontinua la hetan prioridade iha ajenda Polítika Timor-Leste

*Husi Marta da Silva
Pesquizadór La'ó Hamutuk
30 Agostu 2017*

Ohin povu Timor-Leste komemora loron Konsulta Popular ba dala 18, (1999-2017) loron ida ne'ebé independentemente kada ema ida husi populasaun Timor hakat ba kabina votasaun nian hodi fó sira-nia votu. Konsulta Popular ne'ebé organiza husi Nasoins Unidas ne'e, povu decide sees an husi Indonézia. Timoroan no kolega ativista solidariedade internasionál barak sente kontente tebes ba rezultadu votasaun momentu ne'ebá, tanba povu nia barani no determinasaun bele decide ukun rasik an ba sira-nia rai. Iha loron hanesan dia 30 Agostu, ita mós komemora loron internasionál ba ema lakon forsadu.

Polísia Indonézia mak fó seguransa ba votasaun iha momentu ne'ebá. Iha loron 4 fulan-setembru, hafoin rona tiha rezultadu loron Konsulta Popular ne'e, polísia no militar Indonézia inklui milisia sira ne'ebé fó apoiu ba sira, sunu motuk Timor-Leste no oho ema sivil sira ho forma desumanu, kruél ho tratamentu degradante iha fatin-fatin.

Regra sira hotu ba konsulta popular nian hatuur iha akordu 5 de maiu, Nasoins Unidas no Portugal la uza faktu violasaun sira ne'ebé komete husi militar Indonézia antes 1998 ba referénsia hodi decide se mak fó seguransa ba eleisaun. Parte tolu decide Indonézia mak fó seguransa ba konsulta Popular. Ikus mai, justifika preokupasaun ema barak nian kona-ba iha possibilidade Indonézia nia autoridade seguransa la simu rezultadu eleisaun no la asegura estabilidade hafoin votasaun. Militar no Polísia Indonézia lori ema rihun ba rihun ba Timor osidentál forsadamente.

Dezde tempu ne'ebá to'ó agora, impunidade mak forte. Impunidade mak falta justisa no falta responsabilidade; ezemplu: bainhira autór sira ne'ebé komete krime kontra humanidade kontinua livre no hetan fatin priviléjiu iha Indonézia. Dezde Tribunal Ad-hoc harii iha Jakarta ate agora Governu Indonézia seidak iha vontade atu fornese justisa ba sobrevivente no vítima husi aktu kriminál ne'ebé militar no polísia Indonesia komete.

Hafoin eis jenerál Susilo Bambang Yudhoyono nia podér hotu nudár presidente Repúblika, sobrevivente no ativista direitus umanus sira sente iha dalan atu hetan justisa, até barak husi ativista sira ajuda kampaña atuál Presidente Joko Widodo nian. Apoiu iha momentu ne'ebá ho esperansa katak bele iha prosesu krime pasadu iha Indonézia inklui hahú prosesu kredível hodi rezolve kazu krime pasadu iha Timor-Leste. Infelizmente, maske Presidente mak troka no progresista kompara ho antes, maibé eis militar sira kontinua domina iha podér xave sira iha Governu Indonézia nian. Nune'e dalan ba akontabilidade no justisa kontinua naruk ba beibeik.

Durante prosesu eleisaun rua iha Timor-Leste tinan 2017, kampaña eleitoral laiha kandidatu presidente ka partidu polítiku sira ne'ebé ho inisiativa rasik temi justisa ba krime grave pasadu nian. Bainhira sei kandidatu, Presidente Sr. Dr. Francisco Guterres "Lú-Olo" atuál

hatán ba Juvinal Dias, peskizadór La’o Hamutuk, durante halo entrevista iha televizaun edukasaun: “Dezde comunidade internasionál hakarak atu kria Tribunal Internasionál ba kazu krime grave, Timor-Leste prontu de’it, maibé Timor Leste labele inisia tanba sei iha prioridade barak mak tenke konsentra”. Realidade hatudu katak polítika sira iha Timor-Leste no comunidade internasionál seidak iha vontade atu prosesa kazu krime grave, hakotu impunidade no hametin estadu direitu no demokrátiku. Maske ami konkorda katak Timor-Leste labele enfrenta mesak kazu todan ida-ne’e, maibé Timor-Leste no Indonézia hanesan estadu soberania, presiza hahú inisiativa hafoin hetan suporta husi comunidade internasionál no Nasoins Unidas.

Faktu istóriku sira hatudu ba povu mundiál katak invazaun no okupasaun ne’e hetan apoiu polítiku no material funu nian husi governu Estados Unidos Amerika (EUA), Australia, Inglaterra no rai boot sira seluk. Iha kontextu internasionál ho derota militar EUA iha Vietnam no Funu Malirin, Suharto halo komunikasaun no simu konkordánsia husi lider EUA antes militar indonézia lansa atake brutal ba territóriu Portuguese ne’ebé iha tranzisaun ba dekolonizasaun. Aproveita mós tensaun polítika entre Bloku Oeste ne’ebé lidera husi Amerika no aliadu NATO (anti komunizmu) hasoru Bloku Leste ne’ebé lidera husi Uniaun Soviet (nasaun komunizmu), EUA no Australia fó apoiu másimu ba Indonézia hodi invade Timor-Leste.

Konsekuénsia husi invazaun no okupasaun indonézia ne’e (1975-1999) tuir relatóriu CAVR, maizumenus ema mate no lakon hamutuk 180,000. Mate no lakon ne’e ho forma kruél no desumanu, povu barak mak lakon nia vida liuhusi oho, halakon forsadu no hamlaha, feto barak mak hetan violénsia seksuál, sofrémentu naruk no husi hela fitar naruk mai Timoroan sira. Povu barak mak mate no sofre terus naruk durante iha konsentrasaun tanba hamlaha no moras, sira la livre hodi buka ai-han ba sira nia-an no laiha asisténsia saúde ba povu nia moras. Hafoin ema barak mak mate liu tiha, organizasaun umanitaria sira hanesan Catholic Relief Services (CRS) no International Committee of the Red Cross (ICRC) oferese apoiu umanitariu hodi salva mate restu balu.

Aléinde bombardamentu ne’ebé militar Indonézia sira husik iha foho sira ne’ebé populasaun sivil halai no hela ba, militar mós halo masakre barak iha sidade sira no fatin-fatin iha territóriu Timor-Leste. Nune’e feto barak sai faluk no rezulta oan kiak lubuk durante periodu ne’e. Operasaun Seroja no masakre ba ema sivil iha Mauchiga (Ainaru), Kraras (Viqueque), Santa Cruz (Dili); iha mós operasaun militar Indonézia 1999 ne’ebé hamosu masakre iha Igreja Liquisa, Sr. Manuel Carrascalão nia uma iha Dili, Igreja Suai, sede polísia iha Maliana, iha Sika (Lautem), Pasabe, Makelab no Nitibe.

Invazaun militar Indonézia iha Timor-Leste husi 1975 to’o 1999 hatudu aktu krime grave ne’ebé kontra Konvensaun Jenebra (1949), ne’ebé fó regra sira ba hahalok durante konfliktu hodi proteje populasaun sivil nia direitus umanus.. Antes Masakre Santa Kruz laiha jornalista barak mak fó sai situaun desumanu iha Timor-Leste, maske nasaun boot sira ne’e iha nia mekanizmu informasaun ne’ebé to’o iha sira nia tilun. Intensionalmente sira husik povu Timor-Leste hela iha mate, terus, hamlaha ba tempu naruk. Nasoins Unidas iha tempu ne’ebá iha ona deklarasaun lubuk ida hatete katak okupasaun ida-ne’e ilegál duni no Indonézia respeita Timor-Leste nia soberania atu kontinua nasaun ne’e nia prosesu

dekolonizasaun. Infelizmente, deklarasaun hirak ne'e husik hela de'it ba sira nia gaveta no husik Indonézia hela iha Timor-Leste até 1999.

Relatóriu CAVR, *CHEGA!* mós hakerek katak labarik barak mak Indonézia sira nia militár lori sai, no husi sira ne'e barak agora sai adultu no sai inan aman ona. Sira barak mak fila ona mai hasoru sira nia família iha Timor, liuhusi kooperasaun hamutuk entre organizasaun sosiedade sivil sira hanesan HAK, AJAR, ACbit, Asosiasaun Vítima ho PDHJ ne'ebé durante ne'e ajuda komunika sira hodi hasoru sira nia família iha Timor-Leste. Esforsu sira dezde 2013 to'o 2016 konsege dokumenta ona istória husi ema nain-65, no ema nain-30 husi sira participa ona iha reuniaun ho sira nia família iha Timor-Leste. Maske barak mak seidak identifika, tanba militár Indonézia troka hotu labarik sira nia naran no la hatete ba sira oinsá sira to'o iha Indonézia no sira nia família hela iha-ne'ebé.

Foti-na'ok no muda obrigatóriu ba labarik nudár violasaun direitus umanus, tanba iha Konvensaun Jenebra IV hatuur obrigasaun Estado-parte atu "garante katak muda populasaun ka populasaun refujiadu hala'o só bainhira iha razaun ne'ebé la antisipa no sei eziste iha território ne'ebé okupa, no membru família ne'ebé rasik labele haketak; tenke kuida labarik oan-kiak sira ka haketak malu husi sira-nian família; foti medidas sira-ne'ebé nesesáriu atu identifika labarik sira no dokumenta sira-nia inan-aman; fó ajuda atu instituisaun ne'ebé hala'o edukasaun no tau-matan ba labarik bele la'o ho di'ak; no labele muda labarik sira-nia identidade ka hatama sira ba instituisaun ne'ebé iha kontrola husi parte ne'ebé iha poder hela." Bainhira governu rua laiha esforsu hodi halibur fali labarik sira ne'e ho sira-nia família mak sei konsidera hanesan violasaun direitus umanu ne'ebé sei kontinua.

Depois de Indonézia sai husi Timor-Leste iha 1999, Nasoins Unidas nia Administrasaun Tranzitóriu estabelese Komisaun Inkéritu ida, no iha tinan 2000, Indonézia estabelese Komisaun ba investigasaun Violaasaun Direitus Umanus iha Timor-Leste (KPP-HAM). Komisaun ONU no KPP-HAM rekomenda katak iha nesesidade atu estabelese tribunál internasionál bainhira esforsu doméstika husi Indonézia, Nasoins Unidas, no Timor-Leste nia falla atu hakotu impunidade. Husi uitoan ne'ebé hetan akuzasaun ba kazu 1999, Timoroan sira de'it mak bá tribunal no hetan kondensasaun, no kuaze hotu husi autór prinsipál sira fase liman no sei livre husi akuzasaun sira. Nasoins Unidas nia lideransa hakarak hakotu impunidade maibé sira nia mandatu mak limitadu no la hetan kolaborasaun husi Governu Indonézia iha tempu ne'ebá.

Hatán ba ejijénsia sobrevivente, vítima no ativista direitus umanus sira nian kona-ba nesesidade harii tribunal internasionál ba kazu krime grave, comunidade internasionál sira inklui Nasoins Unidas hatete beibeik katak Timor-Leste nudár nasaun soberania ida-ne'ebé iha autoridade polítika no legal atu lori kazu ne'e ba oin. Lider polítiku sira Timoroan mós dala barak hatete katak kazu krime pasadu responsabilidade comunidade internasionál tanba invazaun no okupasaun involve autór no mós vítima internasionál. Indonézia nia governu aproveita inserteza pozisaun husi parte rua ne'e hodi nonook no kontinua promove kriminozu sira iha estrutura no polítika Estadu Indonézia nian.

Besik dékada rua Timor-Leste ukun rasik-an, impunidade nafatin iha no nia konsekuénsia hatudu momoos hela. Ami-nia rain enfrenta krize iha tinan 2006 no 2014-2015, bainhira

ema mate no terus tanba impaktu husi istória impunidade. Ema sira-ne'ebé komete krime la ba hatán iha tribunal no la akuntabiliza sira nia aktu kriminozu, ida-ne'e presedente ladi'ak ba ita-nia estadu direitu no demokrátiku iha estadu rua – Timor-Leste ho Indonézia - no iha rejiaun. Iha Indonézia rasik, iha Papua Osidental, ema kuaze repete fali situasaun aat sira-ne'ebé akontese ona iha Timor-Leste durante okupasaun ilegál.

Ita hotu espera ho mandatu Prezidente atuál no governu foun, sei fó prioridade ba problema krime grave no ema lakon forsadu durante periodu 1975-1999. Nune'e bele hatuur justisa no lia loos ba parte hotu, hodi hatán ba ejijénsia sobrevivente, vítima, no família vítima inklui soberania estadu de direitu demokrátiku. Governu tenke kaer asuntu ne'e hodi fanun comunidade internasionál, selae mak ita sei kontinua fó sala ba malu.

Liu husi artigu ida-ne'e, husu ba membru permanente Konsellu Seguransa Nasoins Unidas nian, liu-liu Estadus Unidus Amerika, maibé mós inklui Inglatterra no Fransa ne'ebé apoia polítiku no militar Indonézia nian, tenke ajuda ba hetan justisa no akontabilidade ba krime grave pasadu, ba hotu ne'ebé militar Indonézia halo iha Timor-Leste. Justisa ne'e inklui fornese reparasaun ba sobrevivente no vítima sira.

Nudár parte husi povu Timoroan ne'ebé buka justisa no akontabilidade ba krime grave, kontinua ezije atu Governu Indonézia no Timor-Leste labele sai nafatin obstákulu ba justisa. Ezije sira atu loke dalan ba implementasaun rekomendasaun sira husi relatóriu *CHEGA!* liu-liu liga ho espesialidade sira husi Indonézia inklui Governu Indonézia fó sai informasaun hirak ne'ebé relasaun ho envolvimentu jenerais sira iha omosídiu, masakre no torturasaun iha kadeia sira ba Timoroan sira no ba comunidade internasionál.

Atu mós hametin esforsu sira hotu kona-ba hetan fali ema lakon forsadu. Hodi prosesu ne'e sai efetivu, presiza harii Komisaun Nasionál ida kona-ba ema lakon ne'ebé Komisaun Verdade no Amizade (KVA) rekomenda. Atu mós evita ema lakon forsadu akontese iha Timor-Leste no Indonézia rai rua ne'e presiza asina no ratifika Konvensaun Internasionál kona-ba Protesaun ba ema hotu husi lakon forsadu The International Convention for the Protection of Persons from Enforced Disappearance (ICPPED), Nune'e, ami sei nafatin espera katak justisa no akontabilidade ba krime kontra umanidade sei hetan fatin iha agenda global, rejiaun no kada nasaun rua entre Timor-Leste no Indonézia.